

Invacare® | *Bedaccessoires / Accessoires de Lit*



NIEUW /
NOUVEAU

**Nieuwe accessoires /
Nouveaux accessoires**

Volvoet aan de norm /
Conforme à la norme IEC
60601-2-52

Om aan alle behoeften te voldoen! / Pour satisfaire à tous les besoins!

Het Invacare beddengamma beschikt over een breed gamma aan accessoires die u de mogelijkheid bieden om uw bed te personaliseren naargelang uw behoeften en persoonlijke smaak. In de brochure zult u verschillende referenties terugvinden die verwijzen naar de compatibiliteit van de bedden, de zijhekkens en de bedeindes.

La gamme de lit Invacare dispose d'une large gamme d'accessoires qui vous donne la possibilité de personnaliser votre lit selon vos besoins et votre goût. Dans la brochure vous trouverez également des références de compatibilité pour les lits, les barrières et les panneaux.



Yes, you can.®

Bedeindes / Panneaux



Victoria

Verwijderbaar bedeinde met uitneembare binnenplaat voor **SB 755**, **AlegioTM_{NG}** en **SB 440** in beuk en kers. Compatibel met Line en Britt V zijhekkens over de volledige lengte. / *Panneau amovible avec plaque intérieure amovible en hêtre et merisier. Compatible avec barrières Line et Britt V pleine longueur.*



Sophie

Beschikbaar in beuk en kers. Standaard/low versie voor **SB 755**, **Alegio_{NG}** en **SB 440**. Compatibel met Line en Britt V zijhekkens over de volledige lengte. / *Disponible en hêtre et merisier. Version standard/low pour SB 755, Alegio_{NG} et SB 440. Compatible avec barrières Line et Britt V pleine longueur.*



Susanne

Beschikbaar in beuk en kers. Standaard/low versie voor **SB 755**, **Alegio_{NG}** en **SB 440**. Compatibel met Line en Britt V zijhekkens over de volledige lengte. / *Disponible en hêtre et merisier. Version standard/low pour SB 755, Alegio_{NG} et SB 440. Compatible avec barrières Line et Britt V pleine longueur.*



Anita

Beschikbaar in beuk en kers. Standaard/low versie voor **SB 755**, **Alegio_{NG}** en **SB 440**. Compatibel met Line en Britt V zijhekkens over de volledige lengte. / *Disponible en hêtre et merisier. Version standard/low pour SB 755, Alegio_{NG} et SB 440. Compatible avec barrières Line et Britt V pleine longueur.*



Emma

Verwijderbaar bedeinde voor **SB 755**, **Alegio_{NG}** en **SB 440** in beuk en kers. Compatibel met stalen zijhekkens. / *Panneau amovible pour SB 755, Alegio_{NG} et SB 440 en hêtre et merisier. Compatible avec barrières en acier.*



Piggy

Verwijderbaar bedeinde in beuk. Beschikbaar voor **SB 755**, **SB 440** en **Alegio_{NG}**. Compatibel met stalen zijhekkens. / *Panneau amovible en hêtre. Disponible pour SB 755, SB 440 et Alegio_{NG}. Compatible avec barrières en acier.*



Oda

Verwijderbaar bedeinde in beuk. Beschikbaar voor **SB 755**, **SB 440** en **Alegio_{NG}**. Compatibel met stalen zijhekkens. / *Panneau amovible en hêtre. Disponible pour SB 755, SB 440 et Alegio_{NG}. Compatible avec barrières en acier.*



Vibeke_{NG}

Beschikbaar in kers voor **SB 755**, **SB 440** en **Alegio_{NG}**. Compatibel met stalen zijhekkens. / *Disponible en merisier pour SB 755, SB 440 et Alegio_{NG}. Compatible avec barrières en acier.*



Camila

Bedeinde in kers voor **Alegio_{NG}**. Compatibel met de Lisa zijhekkens. / *Panneau en merisier pour Alegio_{NG}. Compatible avec les barrières Lisa.*

Zijhekens / Barrières



Line
Aluminium zijhekken over de volledige lengte. Beschikbaar in beuk en kers. / *Barrière en aluminium pleine longueur. Disponible en hêtre et merisier.*



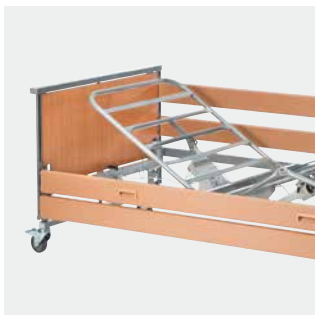
Line Uitschuifbaar / Extensible
Aluminium zijhekken over de volledige lengte. Beschikbaar in beuk en kers. Verstelbare lengte 200-220 cm. / *Barrière en aluminium pleine longueur. Disponible en hêtre et merisier. Réglable en longueur 200-220 cm.*



Britt V
Houten zijhekken over de volledige lengte. Beschikbaar in beuk en kers. / *Barrière en bois pleine longueur. Disponible en hêtre et merisier.*



Verhoging zijhekken / Extension en hauteur
Extra montagestuk om volledige zijhekken te verhogen met 15 cm. / *Extension en hauteur de 15 cm pour les barrières pleine longueur.*



Medley Ergo houten zijhekken / Barrières en bois Medley Ergo
Houten zijhekken over de volledige lengte. Beschikbaar in beuk. / *Barrières en bois pleine longueur. Disponibles en hêtre.*



Medley Ergo stalen zijhekken / Barrières en acier Medley Ergo
Stalen zijhekken over de volledige lengte. / *Barrières en acier pleine longueur.*



Verso II
Een modern en plooibaar stalen zijhekken. / *Une barrière moderne et pliable en acier.*



Lisa
Houten zijhekken over de volledige lengte voor **Alegio™ NG**. Beschikbaar in kers. / *Barrières en bois pleine longueur pour Alegio™ NG. Disponible en merisier.*



Invacare **Scala Basic 2**
Plooibaar stalen zijhekken. / *Barrière en acier pliable.*



Invacare **Scala Basic Plus 2**
Plooibaar stalen zijhekken met inzetstukken in kunststof aan de montagebeugels. / *Barrière en acier pliable avec pièces de montage en plastique aux fixations.*



Invacare **Scala Medium 2**
Plooibaar stalen zijhekken voor een hogere matrashoogte. / *Barrière en acier pliable pour une hauteur de matelas plus élevée.*



Invacare **Scala Decubi 2**
Plooibaar stalen zijhekken voor een extra hogere matrashoogte. / *Barrière en acier pliable pour une hauteur de matelas plus élevée.*

Zijhekkens covers / Couvertures pour barrières



Cover voor Line zijhekkens / Couverture pour barrière Line

Gewatteerde cover die goed ter plaatse blijft zitten wanneer de zijhekkens verlaagd worden. Beschikbaar in volgende versies: gewatteerd, extra gewatteerd en verlengbaar +10 cm en +20 cm. / *Couverture rembourrée qui reste sur place quand les barrières sont abaissées. Disponible dans les versions suivantes: rembourrée, extra rembourrée et extensible +10 cm et +20 cm.*



Net cover voor Line zijhekkens / Couverture filet pour barrière Line

Net cover die goed ter plaatse blijft zitten wanneer de zijhekkens verlaagd worden. Beschikbaar in standaard en verlengbare versie +10 cm en +20 cm. / *Couverture filet qui reste sur place quand les barrières sont abaissées. Disponible dans les versions standard et extensible +10 cm et +20 cm.*



Cover voor houten zijhekkens / Couverture pour barrière en bois

Gewatteerde cover die goed ter plaatse blijft zitten wanneer de zijhekkens verlaagd worden. Beschikbaar in standaard, verlengbare, korte en net versie. / *Couverture rembourrée qui reste sur place quand les barrières sont abaissées. Disponible dans les versions standard, extensible, courte et filet.*



Cover voor metalen zijhekkens / Couverture pour barrière métallique

Gewatteerde cover die goed ter plaatse blijft zitten wanneer de zijhekkens verlaagd worden. Beschikbaar in standaard, verlengbare en extra gewatteerde versie. / *Couverture rembourrée qui reste sur place quand les barrières sont abaissées. Disponible dans les versions standard, extensible et extra rembourrée.*



Cover voor verhoging zijhekkens / Couverture pour extension en hauteur

Gewatteerde cover voor Britt V/Line. / *Couverture rembourrée pour Britt V/Line.*

Handgrepen / Poignées d'appui



Handgreep / Poignée d'appui

Stabiele handgreep om in en uit het bed te stappen: / *Poignée d'appui stable pour entrer et sortir du lit.*
 25 X 30 cm / 80 cm
 40 X 30 cm / 50 cm / 95 cm



Draaibaar steunhandvat / Poignée de support pivotant

Mogelijkheid om de benen over het ingeklapte handvat te plaatsen. Kan afzonderlijk of per twee gebruikt worden. / *Possibilité de mettre les jambes sur la poignée repliée. Peut être utilisée séparément ou à deux.*



Steunhandvat voor Octave® / Poignée de support pour Octave®

Maakt het makkelijker voor de gebruiker om in en uit het bed te stappen. 40 x 30 cm. / *Le support d'appui aide l'utilisateur à entrer et sortir du lit. 40 x 30 cm.*



Steun om rechtop te zitten / Support pour se redresser

Hulp om in en uit het bed te stappen. Voor **SB 755, SB 440** en **Etude® Plus**. / *Aide pour entrer et sortir du lit. Pour SB 755, SB 440 et Etude® Plus.*



Steun om rechtop te staan / Support pour se relever

Maakt het makkelijker voor de gebruiker om in en uit het bed te stappen. Gemakkelijk te gebruiken en op elk Invacare bed te monteren. / *Le support aide l'utilisateur à entrer et sortir du lit. Facile à utiliser et à monter sur chaque lit Invacare.*

Optreksystemen / Potences



Optreksysteem / Potence
Verstelbaar handvat in hoogte en in diepte. / *Poignée réglable en hauteur et en profondeur.*



Draibaar optreksysteem / Potence pivotant
Het optreksysteem is wegzwenkbaar naar de zijkant van het bed. Verstelbaar handvat in hoogte en in diepte. / *La potence pivote vers le côté du lit. Poignée réglable en hauteur et en profondeur.*



Optreksysteem / Potence
Verstelbaar handvat in hoogte en in diepte. Voor gebruik met **Octave** bed. / *Poignée réglable en hauteur et en profondeur. Pour usage avec lit **Octave**.*



Losstaand optreksysteem / Potence sur pied
Hoogteverstelbaar handvat. / *Poignée réglable en hauteur.*

Andere accessoires / Autres accessoires



Schokdempers / Barres pare-chocs
Voorkomen dat de muren beschadigd worden als het bed wordt verplaatst. Kunnen vooraan, achteraan of aan de zijkant van het bedframe bevestigd worden. / *Empêchent que les murs soient endommagés quand le lit est déplacé. Peuvent être montées à l'avant/arrière ou sur le côté du cadre de lit.*



Schokdempwielletjes / Roulettes de pare-chocs
Het schokdempwielletje kan zowel horizontaal als verticaal gemonteerd worden. Beschikbaar in drie verschillende afmetingen. / *La roulette de pare-chocs peut être montée horizontalement ou verticalement. Disponible en trois dimensions différentes.*



Wielletjes / Roulettes
Verschillende afmetingen / *Dimensions différentes: 75, 80, 100, 125 en / et 150 mm.*



Verlagingskit / Kit d'abaissement
Bij gebruik van 75 mm wielletjes kan het **SB 755** verlaagd worden tot 25 cm. / *En utilisant des roulettes de 75 mm, le **SB 755** peut être abaissé à 25 cm.*

Andere accessoires / Autres accessoires



Afdekplaten / Tubes de couverture

Om de buizen te bedekken wanneer het bed verlengd wordt. Voor **SB 755** en **SB 440** in verschillende kleuren en afmetingen. / Pour couvrir les tubes quand le lit est prolongé. Pour **SB 755** et **SB 440**, dans différentes couleurs et dimensions.



Steunhouder / Barre de soutien

Voorkomt dat de beensteun onder horizontale positie komt. Beschikbaar in ivoorkleur en aluminium. Voor **SB 755**. / Empêche que le support-jambe se déplace en dessous d'une position horizontale. Disponible en couleur ivoire ou aluminium.



Verlengstukken voor Etude Plus / Pièces d'extension pour Etude Plus

Beschikbaar in 10 cm of 20 cm verlenging. / Disponibles en 10 cm ou 20 cm d'extension.



Verlengstuk voor Octave® / Pièce d'extension pour Octave®

Voor meer flexibiliteit. 10 cm of 20 cm langer. / Pour plus de flexibilité. 10 cm ou 20 cm d'extension.



Verlengstukken matrashouder voor Alegio™ NG / Pièces d'extension support de matelas pour Alegio™ NG

Om het **Alegio NG** bed met 15 cm te verlengen. / Pour prolonger le lit **Alegio NG** avec 15 cm.



Verlengstukken matrashouder voor Medley Ergo / Pièces d'extension support de matelas pour Medley Ergo

Om het **Medley Ergo** bed met 15 cm te verlengen. / Pour prolonger le lit **Medley Ergo** avec 15 cm.



Houten opzetstukken voor zijhekkens Octave bed / Pièces de montage en bois pour rails latéraux du lit Octave

Om **Octave** zijrails op te bevestigen; in beuk en kers. / Pour pouvoir monter les rails latéraux du lit **Octave**; en hêtre ou merisier.



Vergrendelstrap voor zijhekkens / Sangle de verrouillage pour rails latéraux

Strap om het zijhekken in de laagste positie te houden. Kan voor gelijk welk type zijhekken gebruikt worden. / Sangle de verrouillage pour maintenir les rails latéraux dans la position la plus basse. Peut être utilisée pour tout type de rails latéraux.



Houten zijpaneel / Panneau latérale en bois

Te monteren aan de zijkant van het bed. In combinatie met Victoria, Sophie, Susanne en Anita bedeindes. / A monter sur le côté du lit. En combinaison avec les panneaux Victoria, Sophie, Susanne et Anita.



Houten zijpaneel / Panneau latérale en bois

Te monteren op de zijkant van het bed. In combinatie met Piggy en Oda bedeindes. / A monter sur le côté du lit. En combinaison avec les panneaux Piggy et Oda.



Transport- en opbergrek / Support de transport et de stockage

Voor **SB 440** als het bed gede-monteerd is. / Pour le **SB 440** quand le lit est démonté.



Transportfixaties voor Etude Plus / Fixations de transport pour Etude Plus

Om het transport te vergemakkelijken. / Pour faciliter le transport.

Andere accessoires / Autres accessoires



Transportrek / Support de transport

Kan gebruikt worden voor **SB 755**. Om een geassembleerd bed te vervoeren of op te bergen. / *Peut être utilisé pour le **SB 755**. Pour le transport ou le stockage d'un lit assemblé.*



Transportrek / Support de transport

Om een bed te transporteren. / *Pour le transport d'un lit.*



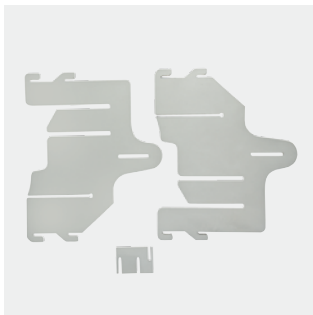
Transporttrolley voor Alegio^{NG} / Chariot de transport pour Alegio^{NG}

Om een bed eenvoudig te vervoeren en op te bergen. Kan gedemonteerd worden. / *Pour faciliter le transport et le stockage. Peut être démonté.*



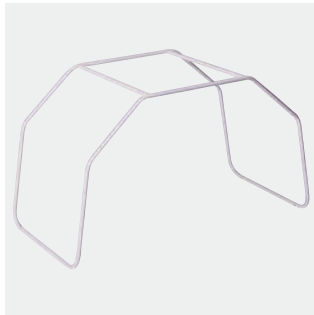
Transportkit voor Alegio^{NG} / Kit de transport pour Alegio^{NG}

Ontworpen om een volledig geassembleerd bed te vervoeren en op te bergen. / *Conçu pour transporter et stocker un lit assemblé.*



Transportbrackets voor Medley^{Ergo} / Fixations de transport pour Medley^{Ergo}

Om eenvoudig te vervoeren en op te bergen. / *Pour faciliter le transport et le stockage.*



Dekenboog / Arceau de lit

Kan aan het voeteinde geplaatst worden om de druk te verminderen van het deken op de benen en de voeten van de patiënt. / *Peut être mis aux dessus des jambes et des pieds du patient pour alléger la pression qui vient de la couette.*



Infuushouder / Tige porte-sérum

① Losstaande infuushouder. Hoogteverstelbaar, op wieltjes. / *Tige porte-sérum. Réglable en hauteur, sur roulettes.*
 ② Kan in de buis van het optreksysteem of op het bedframe geplaatst worden. / *Peut être mise dans le tube de la potence ou sur le cadre de lit.*



Bevestigingen voor infuushouder / Fixations pour tige porte-sérum

Om in de buis van het optreksysteem of op het bedframe te plaatsen. / *A monter sur le tube de la potence ou sur le cadre de lit.*

Elektrische accessoires / Accessoires électroniques



Handbediening / Télécommande HB80 & HL80
Met groene knopfunctie. Elke functie van de HL80 kan afzonderlijk vergrendeld worden. Beschikbaar voor **SB 755**. / Avec fonction de la touche verte. Chaque fonction de la HL80 peut être verrouillée séparément. Disponible pour **SB 755**.



Handbediening / Télécommande HB70
Met groene knopfunctie voor gebruikerscomfort. Beschikbaar voor **SB 440**. / Avec fonction de la touche verte pour plus de confort. Disponible pour **SB 440**.



Soft control
Gemakkelijk te activeren functies. Beschikbaar voor bedden met drie en vier motoren. / Fonctions faciles à activer. Disponible pour les lits avec trois ou quatre moteurs.



Handbediening / Télécommande HL85 voor / pour Octave®
Elke functie op de HL85 kan afzonderlijk vergrendeld worden. / Chaque fonction de la HL85 peut être verrouillée séparément.



Handbediening voor / Télécommande pour Alegio^{NG}
Beschikbaar met of zonder vergrendelbare functies. / Disponible avec ou sans fonctions verrouillables.



Handbediening voor / Télécommande pour Medley Ergo
Beschikbaar met of zonder vergrendelbare functies. / Disponible avec ou sans fonctions verrouillables.



Handbediening voor reumapatiënten / Télécommande pour patients atteints de polyarthrite rhumatoïde



Houder voor handbediening / Support pour télécommande
Flexibel en toegankelijker. Beschikbaar voor soft control, HB70, HB80, HL80, HL85 en Dewert handbediening. In aluminium en ivoorkleur. / Flexible et plus accessible. Disponible pour soft control, HB70, HB80, HL80, HL85 et télécommande Dewert. En couleur ivoire et aluminium.



IR-zender / Émetteur IR
IR-zender wanneer gewone handbediening moeilijk is. Kan gebruikt worden voor **SB 755** en **SB 440**. / Émetteur IR quand l'usage d'une télécommande est difficile. Peut être utilisé pour **SB 755** et **SB 440**.



IR-ontvanger (zonder zender) / Récepteur IR (sans émetteur)
De infrarood ontvanger laat toe om verschillende functies te laten controleren m.b.v. één en dezelfde afstandsbediening (bv. bediening van een bed, de verlichting en de TV). / Le récepteur infrarouge permet de contrôler les différentes fonctions à l'aide d'une seule télécommande (p.ex.: un lit, l'éclairage et la télévision).



T-kabel / T-câble
Kan gebruikt worden als twee handbedieningen nodig zijn. / Peut être utilisé quand deux télécommandes sont nécessaires.



Batterij / Batterie
In geval van stroomuitval. / En cas de panne de courant.

Elektronische accessoires / Accessoires électroniques



Verlengkabel / Câble d'extension

2,5 m verlengkabel voor Linak handbediening. Kan gebruikt worden voor **SB 755, SB 440, Etude® Plus** en **Octave**. / Câble d'extension de 2,5 m pour télécommande Linak. Pour **SB 755, SB 440, Etude® Plus** et **Octave**.



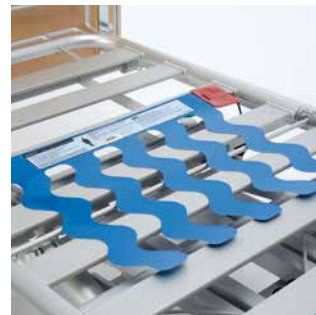
ACP box

Unit voor individuele vergrendeling van de elektrische functies. Voor **SB 755, SB 440, Etude Plus** en **Octave**. / Pour verrouiller les fonctions électroniques séparément. Pour **SB 755, SB 440, Etude Plus** et **Octave**.



Stroomvoorziening / Source de courant

Kan gebruikt worden om de hoogte of een van de motoren in te stellen als er geen stroom beschikbaar is. Enkel te gebruiken door zorgpersoneel en zonder patiënt in het bed. / Pour régler la hauteur ou un des moteurs lorsqu'il n'y a pas de courant. Seulement à utiliser par les soignants et sans utilisateur dans le lit.



Out of bed alarm

Dit alarm past op de meeste bedden en kan aangepast worden aan de individuele noden. Beschikbaar in een standaard versie of aangepast aan patiënten met epilepsie. / Cette alarme peut être fixée sur la plupart des lits et peut être adaptée aux besoins individuels. Disponible dans une version standard ou adaptée aux patients atteints d'épilepsie.



LED-lamp / Lampe LED

Laag energieverbruik (4W). Kan op het optreksysteem van alle Invacare bedden gemonteerd worden. In aluminium. / Faible consommation d'énergie (4W). Peut être montée sur la potence de chaque lit Invacare. En aluminium.

Meubilair / Ameublement



Dienblad / Tablette

Stabiel dienblad dat past op de zijhekkens. Beschikbaar in 85 en 90 cm. / *Tablette stable qui se monte directement sur les rails latéraux. Disponible en 85 et 90 cm.*



Baya

Bedtafel met U-basis, verstelbaar in hoogte en hoek. / *Table de chevet avec base en U, réglable en hauteur et en angle.*



Pausa

Bedtafel met dienblad in hoogte verstelbaar van 72 - 116 cm. Max. belasting: 10 kg. / *Table de chevet avec plateau réglable en hauteur de 72 à 116 cm. Charge max.: 10 kg.*



Kauma

Bedtafel met dienblad in hoogte verstelbaar van 71 - 113,5 cm. Max. belasting: 10 kg. / *Table de chevet avec plateau réglable en hauteur de 71 à 113,5 cm. Charge max.: 10 kg.*



Sonnet Dual

Nachtkastje in beuk met een praktische bovenplank, twee gewone lades en een klein opbergkastje. De flap kan versteld worden in hoogte van 75 - 105 cm en in diepte naargelang de noden van de gebruiker. / *Table de chevet en hêtre avec une étagère supérieure pratique, deux tiroirs et un petit casier. Le rabat peut être réglé en hauteur de 75 - 105 cm et en profondeur selon les besoins de l'utilisateur.*



Sonnet Combi

Bedtafel in beuk. Alle horizontale oppervlaktes zijn vervaardigd in kunststof laminaat. Praktische bovenplank, één lade en een klein opbergkastje. De flap kan versteld worden van 31 - 93 cm in hoogte. / *Table de chevet en hêtre. Toutes les surfaces horizontales sont fabriquées en plastique stratifié. Étagère supérieure pratique, un tiroir et un casier. Le rabat peut être réglé de 31 - 93 cm en hauteur.*



Areste

Manuele rugsteun, mogelijk met hoofdsteun. Hoekverstelbaar van 45° - 60°. / *Relève-buste, possible avec support-tête. Inclinaison de 45° à 60°.*

Compatibiliteit / Compatibilité
Invacare SB 755, Alegio™_{NG}, SB 440

Zijhekkens / Rails latéraux	Bedeindes / Panneaux			
	Victoria Sophie Susanne Anita	Sophie Low ¹ Susanne Low ¹ Anita Low ¹	Emma Oda Piggy Vibeke _{NG} ¹	Camila (Alleen voor / Seulement pour Alegio_{NG})
Line / Line Verlengbaar / Extensible / Britt V	x	x		
Scala Basic 2				
Scala Basic Plus 2	x	x	x	
Scala Medium 2	x	x	x	
Scala Decubi 2	x	x	x	
Verso II (met bevestiging voor buis 50x20) / (avec fixation pour tube 50x20)	x	x	x	
Lisa				x

1/ NB: Alleen voor 90 cm / Note: Seulement pour 90 cm

Invacare Etude® Plus (Low), Medley® Ergo

Zijhekkens / Rails latéraux	Etude Plus	Medley Ergo
Line / Line Verlengbaar/Extensible / Britt V	x	
Scala Basic 2	x	x
Scala Basic Plus 2	x	x
Scala Medium 2	x	x
Scala Decubi 2	x	x
Zijhekkens over de volledige lengte, Medley Ergo in hout of staal / Rail latérale pleine longueur, Medley Ergo en bois ou métallique		x
Verso II (50x20)	x	x

Invacare Octave®

Zijhekkens / Rails latéraux	Bedeindes / Panneaux
Line	
Line Verlengbaar / Extensible	Past op Octave bedeinde / S'adapte aux panneaux Octave
Britt V	

Invacare N.V.
Autobaan 22 - 8210 Loppem
Belgium
Tel. + 32 (0)50 – 83 10 10
Fax. + 32 (0)50 – 83 10 11
Email : belgium@invacare.com
www.invacare.be

© 2014 Invacare International Sàrl
Alle rechten voorbehouden.
Tous droits réservés.

Alle informatie wordt juist geacht ten tijde van druk. Invacare behoudt zich het recht voor productspecificaties te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.
Informations données à titre d'information. Invacare se réserve le droit de modifier sans préavis les données techniques de ce produit.

Bedaccessoires /
Accessoires de Lit - BE - 05/2014



Yes, you can.®